



## فصلنامه فرهنگ و زبان و ادب فارسی

شماره ۳۶-۳۷، بهار - تابستان ۱۳۸۶

تهیه و انتشار قند پارسی کوششی است  
به قصد ارائه آرای استادان و  
پژوهشگران هند و بعضاً ایران در  
معرفی و نقد آثار نگاشته شده به زبان  
فاخر فارسی از گذشته تا کنون و شرح  
احوال ادیبان و فرهیختگان و دیگر  
پدیدآورندگان این آثار، به ویژه در هند.

آراء و نظرهای مندرج در مقاله‌ها ضرورتاً بیانگر رأی و نظر رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران نیست.

شورای نویسندگان در ویرایش مقالات آزاد است.

همه حقوق این فصلنامه محفوظ است و نقل و اقتباس مطالب آن با ذکر مأخذ آزاد است.

مرکز تحقیقات فارسی

رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران

دهلی نو



فصلنامه فرهنگ و زبان و ادب فارسی

شماره ۳۷-۳۶، بهار - تابستان ۱۳۸۶

صاحب امتیاز

رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران - دهلی نو

مدیر مسئول و سردبیر: مرتضی شفیعی شکیب

ویراستار: جمشید نوروزی

خوشنویسی عنوان: کاوه اخوین

طراحی جلد: مجید احمدی و عایشه فوزیه

حروفچینی و صفحه‌آرایی: عبدالرحمن قریشی

شمارگان: ۷۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: الفآرت، نوئیدا، یو.پی.

نشانی: شماره ۱۸، تیلک مارگ، دهلی نو ۱۱۰۰۰۱

خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران

تلفن: ۴-۲۳۳۸۳۲۳۲، دورنگار: ۲۳۳۸۷۵۴۷

E-mail: [gandeparsi@icro.ir](mailto:gandeparsi@icro.ir)

Website: <http://newdelhi.icro.ir>

## فهرست

۷	نذیر احمد، ترجمهٔ سید حسن عباس	باقر کاشانی و مرثیهٔ وی
۱۴	سید امیر حسن عابدی	گلدستهٔ گلشن: مجموعهٔ کلام الشعرا
	سرودهٔ مولوی حکیم سید نظیر حسن «سخا» دهلوی، به تصحیح و توضیح مرتضیٰ شفیعی شکیب	قصیدهٔ غرورهٔ الوثقی در منقبت حضرت علی کرم الله وجهه
۲۰	رضا مصطفوی سبزواری	سهم ادبیات فارسی عرفانی در ایجاد تفاهم‌های انسانی
۴۸	شریف حسین قاسمی	کتابخانهٔ مسجد جامع اچلپور
۵۸	غلام سرور، ترجمهٔ سید غلام نبی احمد	سهم مدرسهٔ عالیۀ کلکته در گسترش زبان و ادبیات فارسی در هند
۷۲	غلام رسول جان	گزارش موقعیت کنونی زبان فارسی در کشمیر
۸۴	محمد وارث کرمانی، ترجمهٔ هدی شفیعی شکیب	سبک هندی
۹۱	محمد محسن	ارزش کلام بیدل در عصر حاضر
۱۰۷	وجیه‌الدین	تصویر حیات در شعر فارسی
۱۱۵	چندر شیکهر	شاعر جهان‌بین مختوم قلی فراغی
۱۲۸	سید عین‌الحسن	عفت در ادبیات معاصر
۱۴۱	نرگس جهان	دولت حافظ
۱۵۳	علیم اشرف خان	معرفی یک نسخهٔ خطی پرارزش در کتابخانهٔ رضا رامپور
۱۷۴	محمد رسول خیراندیش	پیوندهای انقلاب مشروطهٔ ایران با نهضت آزادی خواهی مردم هندوستان
۱۷۹	سید عبدالحمید ضیایی	گزارش همایش بزرگداشت مولانا و مثنوی معنوی در گواہاتی
۱۸۵	سیده بلقیس فاطمه حسینی	کچرا
۱۹۰	محمد ولی‌الحق انصاری	در صفت کشمیر
۱۹۶	سید امیر محمود انوار	ای هندیان
۱۹۸		